

MEDION®

Garagen Parksensor

Capteur de stationnement pour garage

Sensore di parcheggio per garage

MEDION® LIFE® E79085 (MD 83792)



Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

Inhaltsverzeichnis

Zu dieser Anleitung	3
In dieser Anleitung verwendete Symbole und Signalwörter.....	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5
Sicherheitshinweise	7
Batteriehinweise.....	8
Lieferumfang	11
Geräteübersicht.....	12
Vorderseite.....	12
Rückseite.....	13
Unterseite	13
Den Parksensor montieren	14
Inbetriebnahme.....	16
Batterien einlegen.....	16
Netzteil anschließen.....	17
Entsorgung	19
Technische Daten.....	20

Zu dieser Anleitung



Lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme die Sicherheitsvorschriften aufmerksam durch und beachten Sie die Warnungen in der Bedienungsanleitung.

Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur soweit ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf.
Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus.

In dieser Anleitung verwen-dete Symbole und Signal-wörter

	<p>GEFAHR! <i>Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!</i></p> <p>WARNUNG! <i>Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!</i></p>
	<p>VORSICHT! <i>Hinweise beachten, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden!</i></p> <p>ACHTUNG! <i>Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!</i></p>
	<p>HINWEIS! Weiterführende Information für den Gebrauch des Geräts.</p>

	HINWEIS! Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!
	WARNUNG! Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag
•	Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
▶	Auszuführende Handlungsweisung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Ihr Parksensor ist dazu bestimmt, den Abstand zwischen Fahrzeug und Sensor optisch anzuzeigen. Die LED zeigt 3 Phasen an; Rot, Gelb und Grün.

Verändern Sie das Gerät nicht und benutzen Sie es für keinen anderen Zweck.

Dieses Gerät ist nur zur Einschätzung der Entfernung zwischen Sensor und Auto gedacht und ersetzt nicht das gewohnte Parkverhalten. Behalten Sie beim Einparken den Abstand zu Hindernissen stets im Blick und bremsen Sie rechtzeitig, um Gefährdungen zu vermeiden.

Vergewissern Sie sich vor jedem Einparken, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.

Sicherheitshinweise

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Abschlussleitung ferngehalten werden.

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz auf.



GEFAHR!

Halten Sie auch die Verpackungsfolie von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

Batteriehinweise

Das Gerät kann mit Batterien betrieben werden.

Batterien können brennbare Stoffe enthalten. Bei unsachgemäßer Behandlung können Batterien auslaufen, sich stark erhitzen, entzünden oder gar explodieren, was Schäden für das Gerät und Ihre Gesundheit zu Folge haben könnte.



Warnung!

Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien.

Entsorgung gebrauchter Batterien nach Anleitung.

Beachten Sie dazu folgende Hinweise:

- Halten Sie Kinder von Batterien fern.
- Sollten versehentlich Batterien verschluckt worden sein, melden Sie dies bitte sofort Ihrem Arzt.
- Laden Sie niemals nicht aufladbare Batterien.
- Explosionsgefahr!
Schließen Sie die Batterien und die Anschlussklemmen des Geräts niemals kurz.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme wie durch Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus.
- Zerlegen oder verformen Sie die Batterien nicht.
Ihre Hände oder Finger könnten verletzt werden oder Batterieflüssigkeit könnte in Ihre Augen oder auf Ihre Haut gelangen. Sollte dies passieren, spülen Sie die entsprechenden Stellen mit einer großen Menge klaren Wassers und informieren Sie umgehend Ihren Arzt.
- Vermeiden Sie starke Stöße und Erschütterungen.
- Batterie und Gerätekontakte vor dem Ein

legen bei Bedarf reinigen.

- Vertauschen Sie niemals die Polarität.
- Achten Sie darauf, dass die Pole Plus (+) und Minus (-) korrekt eingesetzt sind, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Vermischen Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs. Dies könnte bei Ihrem Gerät zu Fehlfunktionen führen. Darüber hinaus würde sich die schwächere Batterie zu stark entladen.
- ▶ Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Gerät.
- ▶ Entfernen Sie die Batterien aus Ihrem Gerät, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- ▶ Ersetzen Sie alle verbrauchten Batterien in einem Gerät gleichzeitig mit neuen Batterien des gleichen Typs.

Isolieren Sie die Kontakte der Batterien mit einem Klebestreifen, wenn Sie Batterien lagern oder entsorgen wollen.

Lieferumfang

- Parkampel
- Parksensor
- Sensorkabel
- 4 x 1,5V AA Batterien
- 3 Schrauben
- 3 Dübel
- Doppelseitiges Klebeband
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

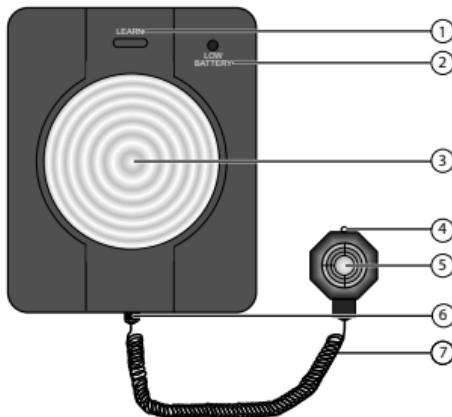
DE

FR

IT

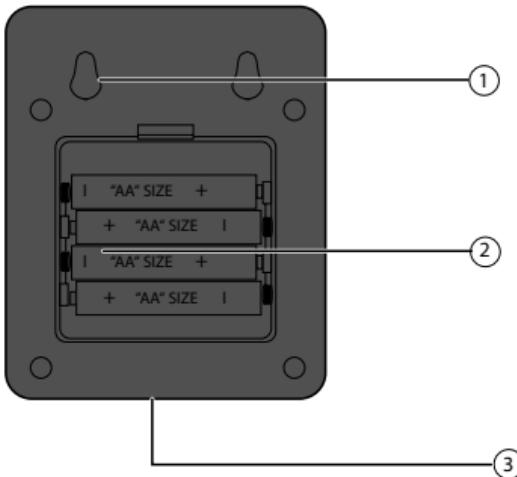
Geräteübersicht

Vorderseite



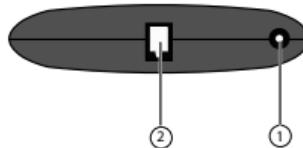
- 1 LEARN Taste
- 2 LOW BATTERY
- 3 Signal LED
- 4 Sensor Halterung
- 5 Ultraschall Sensor
- 6 Anschlussbuchse für das Sensorkabel (RJ11)
- 7 Sensorkabel

Rückseite



- 1 Öffnungen für die Wandmontage
- 2 Batteriefach
- 3 Sensorkabel Anschluss (RJ11)

Unterseite



- 1 Anschluss für externes Netzteil
- 2 Sensorkabel Anschluss (RJ11)

Den Parksensormontieren



HINWEIS

Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass der Sensor nicht zu weit vom Gerät angebracht wird. Das Sensorkabel lässt sich bis ca. 1,4 Meter ausseinanderziehen.

- ▶ Bohren Sie in der Höhe der Stossstange, das Loch für die Sensorhalterung (2).
 - ! Achten Sie hierbei darauf, dass Anhängerkupplungen oder externe Aufbauten, vom Sensor nicht erfasst werden können.

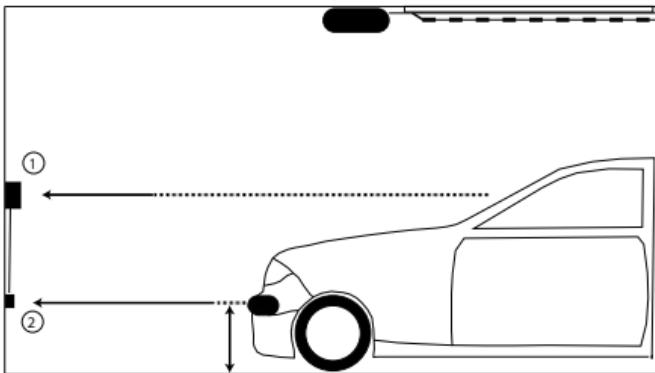
Es muss ein Abstand von mind. 30 cm zwischen Sensor und Boden eingehalten werden, um die einwandfreie Funktion des Gerätes zu gewährleisten.



Achten Sie hierbei auf die Länge des Sensorkabels.

- ▶ Verbinden Sie den Sensor mit dem Gerät über das mitgelieferte Sensorkabel.
- ▶ Setzen Sie einen Dübel ein und schrauben Sie den Sensor (2) wie abgebildet fest.

- ▶ Bohren Sie 2 Löcher in Sichthöhe (1), um das Gerät mit der Anzeige LED dort zu befestigen.
- ▶ Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie hierbei auf die richtige Polarität!
- ▶ Schließen Sie das Batteriefach.
- ▶ Setzen Sie die Dübel ein und drehen Sie die Schrauben ca. 2cm tief in die Dübel ein.
- ▶ Hängen Sie nun das Gerät an die Schrauben in der Wand.



Inbetriebnahme

Der Parksensor lässt sich über 4 Batterien des Types AA 1,5V oder über ein externes Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) betreiben.

Benutzen Sie ausschließlich ein DC6V 100mA Netzteil. Achten Sie darauf, dass der Stecker folgende Polarität aufweisen muss:



Batterien einlegen

- ▶ Öffnen Sie das Batteriefach auf der Geräterückseite.
- ▶ Legen Sie die Batterien ein.
- ▶ Achten Sie dabei auf die richtige Polarität und schließen Sie das Batteriefach wieder.
- ▶ Wechseln Sie die Batterien, sobald die LOW BATTERY LED leuchtet.

Netzteil anschließen

- ▶ Schließen Sie ein DC6V 100mA Netzteil an den Netzteil Anschluss an.
- ▶ Trennen Sie das Netzteil von der Stromversorgung um die Parkampel außer Betrieb zu nehmen.

Betrieb

- ▶ Fahren Sie mit dem Fahrzeug langsam in die gewünschte Parkposition.

Der Sensor erkennt Ihr Fahrzeug in einer Entfernung von ca. 1 -2m automatisch und schaltet sich, wenn nötig, automatisch ein.

- ▶ Fahren Sie langsam weiter und halten Sie an, sobald die Signal LED von Grün über Gelb auf Rot springt.

Das Gerät schaltet sich nach 10 Sekunden in den „SLEEP“ Modus.

Wird eine Bewegung von dem Gerät registriert, schaltet es sich automatisch ein.

Lern Modus

Sie können den gewünschten Parkabstand zwischen Sensor und Fahrzeug manuell speichern.

Fahren Sie hierzu wie folgt fort:

- ▶ Parken Sie das Fahrzeug in der von Ihnen gewünschten Entfernung zum Sensor.



Die maximale Reichweite des Sensors im Lernmodus beträgt 60 cm, die minimale 30 cm.

- ▶ Drücken und halten Sie die Taste LEARN.
- ▶ Die Signal LED fängt an zu blinken.
- ▶ Lassen Sie die LEARN Taste los.

Das Gerät ist nun auf die von Ihnen gewählte Entfernung eingestellt und wird beim Erreichen der Entfernung ein rotes Signal geben.

Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung, Verpackungen sind Rohmaterialien und können wiederverwertet werden oder dem Recycling-Kreislauf zugeführt werden.



Gerät

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Entsorgen Sie es umweltgerecht über eine örtliche Sammelstelle für Altgeräte. Erkundigen Sie sich bei der örtlichen Verwaltung nach dem Standort der Sammelstellen.



Batterien

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

Technische Daten

Parkampel:

Batteriebetrieb: 4 x 1,5V AA /

LR6 / R6

DC 6V 100mA

Sensor:

Ultraschall-Sensor

Max. Reichweite:

ca. 240 cm

Sensorkabellänge:

ca. 140 cm



Sommaire

À propos de ce mode d'emploi.....	3
Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi.....	4
Utilisation conforme.....	6
Consignes de sécurité	7
Contenu de la livraison	11
Vue d'ensemble de l'appareil	12
Vue avant.....	12
Vue arrière	13
Vue de dessous	13
Montage du capteur de stationnement.....	14
Mise en service.....	16
Insertion des batteries	16
Raccordement du bloc d'alimentation	17
Recyclage.....	19
Données techniques.....	20

DE

FR

IT

À propos de ce mode d'emploi

DE

FR

IT



Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en marche et respectez les mises en garde figurant dans le mode d'emploi.

Toutes les opérations sur et avec le présent appareil doivent être exécutées uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi.

Ayez toujours le mode d'emploi à portée de main. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez impérativement aussi ce mode d'emploi.

Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi

	<p>DANGER ! <i>Avertissement d'un risque vital immédiat !</i></p> <p>AVERTISSEMENT ! <i>Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !</i></p>
	<p>PRUDENCE ! <i>Respecter les consignes pour éviter toute blessure et tout dommage matériel !</i></p> <p>ATTENTION ! <i>Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !</i></p>
	<p>REMARQUE ! <i>Information supplémentaire pour l'utilisation de l'appareil.</i></p>

DE

FR

IT

	<p>REMARQUE ! Respecter les consignes du mode d'emploi !</p>
	<p>AVERTISSEMENT ! <i>Avertissement d'un risque d'électrocution !</i></p>
•	Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
▶	Action à exécuter

Utilisation conforme

Votre capteur de stationnement sert à indiquer visuellement la distance entre véhicule et capteur. La LED affiche 3 phases : rouge, jaune et vert.

Ne modifiez pas l'appareil et ne l'utilisez pas dans un autre but.

Cet appareil est conçu uniquement pour estimer la distance entre capteur et véhicule et ne remplace pas le comportement de stationnement habituel. Lorsque vous vous garez, gardez toujours à l'œil la distance entre votre véhicule et les obstacles éventuels et freinez à temps pour éviter tout danger.

Avant de vous garer, assurez-vous chaque fois que l'appareil fonctionne correctement.

Consignes de sécurité

DE

FR

IT

Danger en cas d'utilisation de l'appareil par des enfants et personnes à capacité restreinte

- Le présent appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expériences et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de 8 ans et plus et sont surveillés.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de la portée des enfants.



DANGER !

**Conservez également les films
d'emballage hors de la portée des
enfants. Risque d'asphyxie !**

Remarques concernant les batteries

L'appareil peut fonctionner avec des batteries.

Les batteries peuvent contenir des substances inflammables. En cas de manipulation incorrecte, les batteries peuvent fuir, chauffer fortement, s'enflammer, voire même exploser, ce qui pourrait endommager votre appareil et nuire à votre santé.



Avertissement !

**Risque d'explosion en cas de
remplacement incorrect des bat-
teries.**

**Élimination des batteries usées
selon les consignes.**

Veuillez respecter les consignes suivantes :

- Conservez les batteries hors de la portée des enfants.
- En cas d'ingestion accidentelle d'une batterie, informez immédiatement votre médecin.
- Ne chargez jamais de batteries non rechargeables.
- Risque d'explosion !
Ne court-circuitez jamais ni les batteries ni les bornes d'alimentation de l'appareil.
- N'exposez jamais les batteries à des températures élevées, p. ex. rayonnement solaire, feu ou similaire.
- Ne démontez pas les batteries et n'essayez pas de les déformer.
Vous risquez de vous blesser aux mains/doigts ou du liquide de batterie pourrait entrer en contact avec vos yeux ou votre peau. Si cela devait malgré tout se produire, rincez les parties affectées abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement votre médecin.
- Évitez tout choc brutal et toute secousse.
Nettoyez les contacts des batteries et de l'ap-

pareil si nécessaire avant d'insérer les batteries.

- N'inversez jamais la polarité.
- Veillez à respecter le pôle plus (+) et le pôle moins (-) afin d'éviter tout court-circuit.
- Ne mélangez jamais des batteries neuves avec des batteries usées ni de batteries de type différent pour éviter tout dysfonctionnement de l'appareil. De plus, la batterie la plus faible se déchargerait trop fortement.
- ▶ Si les batteries sont usées, retirez-les immédiatement de l'appareil.
- ▶ Retirez les batteries de l'appareil si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une période prolongée.
- ▶ Remplacez simultanément toutes les batteries usées d'un appareil par des batteries neuves du même type.

Pour entreposer ou recycler des batteries, isolez les contacts avec du ruban adhésif.

Contenu de la livraison

- Feu d'aide au stationnement
- Capteur de stationnement
- Câble de capteur
- 4 batteries de 1,5 V de type AA
- 3 vis
- 3 chevilles
- Ruban adhésif double face
- Mode d'emploi
- Carte de garantie

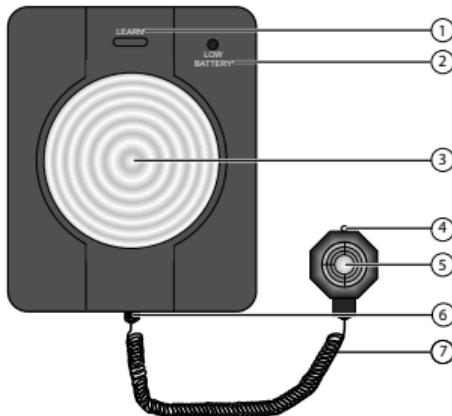
DE

FR

IT

Vue d'ensemble de l'appareil

Vue avant



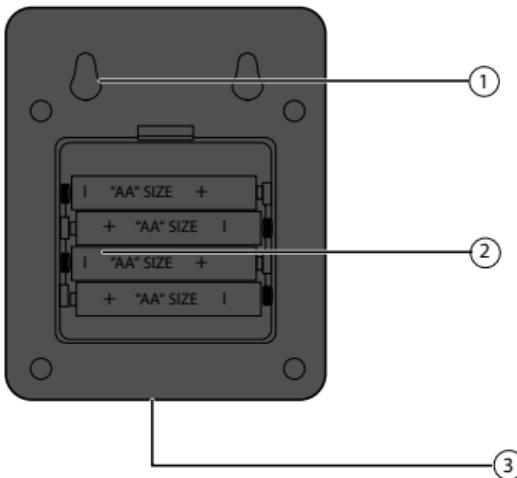
- 1 Touche LEARN
- 2 LOW BATTERY
- 3 LED de signalisation
- 4 Support de capteur
- 5 Capteur à ultrasons
- 6 Prise de raccordement pour le câble de capteur (RJ11)
- 7 Câble de capteur

Vue arrière

DE

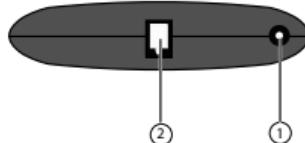
FR

IT



- 1 Ouvertures pour le montage mural
- 2 Compartiment à batteries
- 3 Prise pour câble de capteur (RJ11)

Vue de dessous



- 1 Prise pour bloc d'alimentation externe
- 2 Prise pour câble de capteur (RJ11)

Montage du capteur de stationnement



REMARQUE

Avant de percer les trous, assurez-vous que le capteur ne sera pas monté trop loin de l'appareil. Le câble de capteur peut être étiré jusqu'à 1,4 mètre environ.

- ▶ Percez à la hauteur du pare-chocs le trou pour le support de capteur (2).



ATTENTION !

Veillez à ce que le dispositif d'attelage de remorque ou des superstructures externes ne puissent pas être saisis par le capteur.

Pour garantir un fonctionnement parfait du capteur, celui-ci doit se trouver à au moins 30 cm du sol.



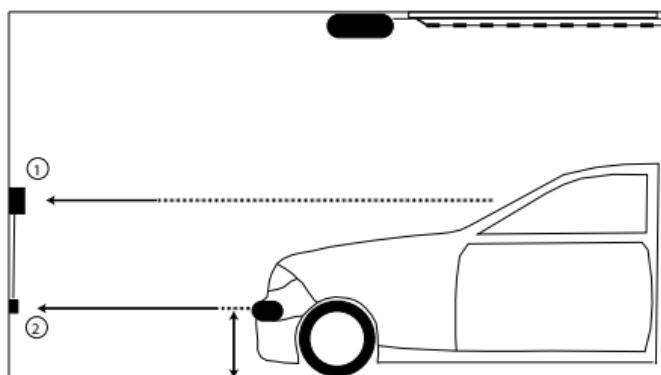
ATTENTION !

Tenez compte à cette occasion de la longueur du câble de capteur.

- ▶ Raccordez le capteur à l'appareil en utilisant le câble de capteur fourni.
- ▶ Insérez une cheville et vissez solidement le

capteur (2) comme illustré.

- ▶ Percez 2 trous à hauteur des yeux (1) pour fixer l'appareil avec la LED d'affichage à cet endroit.
- ▶ Ouvrez le compartiment à batteries et insérez les batteries en veillant à bien respecter la polarité !
- ▶ Refermez le compartiment à batteries.
- ▶ Insérez les chevilles et tournez les vis à env. 2 cm de profondeur dans les chevilles.
- ▶ Accrochez maintenant l'appareil sur les vis sur le mur.



Mise en service

Ce capteur de stationnement peut fonctionner avec 4 batteries de 1,5 V de type AA ou un bloc d'alimentation externe (non fourni).

Utilisez uniquement un bloc d'alimentation de 6 VDC ~~—~~ 100 mA. Veillez à ce que le connecteur comporte bien la polarité suivante : 

Insertion des batteries

- ▶ Ouvrez le compartiment à batteries au dos de l'appareil.
- ▶ Insérez les batteries
- ▶ en respectant la polarité puis refermez le compartiment à batteries.
- ▶ Remplacez les batteries dès que la LED LOW BATTERY s'allume.

Raccordement du bloc d'alimentation

- ▶ Branchez un bloc d'alimentation de 6 VDC \leq 100 mA sur la prise prévue à cet effet.
- ▶ Débranchez le bloc d'alimentation du courant électrique pour mettre le feu d'aide au stationnement hors service.

Fonctionnement

- ▶ Roulez lentement jusqu'à la position de stationnement souhaitée.

Le capteur reconnaît votre véhicule automatiquement à une distance d'env. 1 à 2 m et s'allume si nécessaire automatiquement.

- ▶ Continuez à rouler lentement et arrêtez-vous dès que la LED de signalisation passe du vert puis au jaune et au rouge.

Après 10 secondes, l'appareil passe en mode « SLEEP ».

Si un mouvement est enregistré par l'appareil, il s'allume automatiquement.

Mode d'apprentissage

Vous pouvez enregistrer manuellement la distance de stationnement souhaitée entre capteur et véhicule.

Pour ce faire, procédez comme suit :

- ▶ Garez votre véhicule à la distance souhaitée par rapport au capteur.



La portée maximale du capteur en mode d'apprentissage est de 60 cm et la portée minimale, de 30 cm.

- ▶ Appuyez sur la touche LEARN et maintenez-la enfoncée.
- ▶ La LED de signalisation se met à clignoter.
- ▶ Relâchez la touche LEARN.

L'appareil est maintenant réglé sur la distance que vous avez sélectionnée et émettra un signal rouge dès que vous atteignez cette distance.

Recyclage

DE

FR

IT



Emballage

Pour le protéger pendant son transport, votre appareil vous est livré dans un emballage constitué de matières premières qui peuvent être réutilisées ou recyclées.



Appareil

Une fois l'appareil arrivé en fin de vie, ne le jetez en aucun cas avec les déchets domestiques. Recyclez-le de manière écologique dans un point de collecte local pour appareils usagés. Renseignez-vous auprès de votre municipalité pour savoir où se trouvent ces points de collecte.



Batteries

Les batteries usagées ne sont pas des déchets domestiques. Elles doivent être déposées dans un lieu de collecte des batteries usagées.

Données techniques

Feu d'aide au stationnement :

Fonctionnement

sur batteries : 4 x 1,5 V AA / LR6 / R6

Fonctionnement

avec bloc

d'alimentation : 6 VDC 100 mA



Capteur :

Capteur à ultrasons

Portée max. :

Env. 240 cm

Longueur du

câble de capteur : Env. 140 cm



Contenuto

Informazioni relative al presente manuale	3
Parole chiave e simboli utilizzati nel presente manuale	4
Utilizzo conforme.....	5
Indicazioni di sicurezza	7
Indicazioni relative alle pile	8
Contenuto della confezione	11
Caratteristiche del dispositivo	12
Lato anteriore.....	12
Lato posteriore.....	13
Lato inferiore.....	13
Montare il sensore per parcheggio ..	14
Messa in funzione.....	16
Inserire le pile.....	16
Collegare l'alimentatore.....	17
Utilizzo.....	17
Smaltimento	19
Dati tecnici	20

DE

FR

IT

DE

FR

IT

Informazioni relative al presente manuale



Prima di mettere in funzione il dispositivo, leggere attentamente le indicazioni di sicurezza e tenere presenti gli avvertimenti riportati nel presente manuale d'istruzioni.

Tutte le operazioni relative a questo dispositivo devono essere eseguite esclusivamente secondo le modalità descritte nelle presenti istruzioni per l'uso.

Tenere sempre a portata di mano le istruzioni per l'uso e consegnarle in caso di vendita o cessione del dispositivo.

Parole chiave e simboli utilizzati nel presente manuale

	<p>PERICOLO! <i>Avviso di rischio letale immediato.</i></p> <p>AVVERTIMENTO! <i>Avviso di un possibile rischio letale e/o del rischio di gravi lesioni irreversibili.</i></p>
	<p>ATTENZIONE! <i>Seguire le indicazioni al fine di evitare lesioni alle persone e danni alle cose.</i></p> <p>ATTENZIONE! <i>Seguire le indicazioni al fine di evitare danni alle cose.</i></p>
	<p>NOTA! Segnala ulteriori informazioni sull'utilizzo del dispositivo.</p>

DE

FR

IT

	NOTA! Seguire le istruzioni per l'uso!
	AVVERTIMENTO! <i>Pericolo di scosse elettriche</i>
•	Punto elenco / Segnala un'informazione relativa a un evento che si può verificare durante l'utilizzo
▶	Istruzioni da seguire

Utilizzo conforme

Il sensore per parcheggio è destinato a indicare visivamente la distanza tra il veicolo e il sensore. Il LED visualizza 3 fasi; rosso, giallo e verde.

Non modificare il dispositivo e non utilizzarlo per scopi diversi.

Il dispositivo è progettato soltanto per stimare la distanza tra il sensore e l'auto, non sostituisce le abituali precauzioni durante il parcheggio. Quando si parcheggia, tenere sempre d'occhio gli ostacoli e frenare tempestivamente per evitare pericoli.

Prima di parcheggiare, accertarsi ogni volta che il dispositivo funzioni correttamente.

Indicazioni di sicurezza

DE

FR

IT

Pericoli per bambini e persone con limitate capacità di utilizzo di dispositivi

- Il presente dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettive ridotte o con carenza di esperienza e/o di conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o istruiti circa l'utilizzo sicuro del dispositivo e siano consapevoli dei pericoli che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione spettanti all'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini, tranne se al di sopra degli 8 anni e sorvegliati.
- Tenere il dispositivo e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Tenere il dispositivo e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.



PERICOLO!

Tenere anche le pellicole dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento!

Indicazioni relative alle pile

Il dispositivo può essere alimentato a pile.

Le pile possono contenere materiali infiammabili. In caso di uso improprio, le pile possono lasciare fuoriuscire del liquido, surriscaldarsi, infiammarsi o addirittura esplodere, con conseguenti danni per il dispositivo e l'utilizzatore.



Avvertimento!

Pericolo di esplosione in caso di sostituzione scorretta delle pile.

Smaltire le pile usate come da istruzioni.

Tenere presente quanto segue:

- Tenere le pile fuori dalla portata dei bambini.
- Se una pila dovesse essere inghiottita, consultare immediatamente il medico.
- Non ricaricare mai pile non ricaricabili.
- Pericolo di esplosione!
Non cortocircuitare mai le pile e i morsetti del dispositivo.
- Non esporre mai le pile a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.
- Non smontare o deformare le pile.
Le mani o le dita potrebbero ferirsi oppure il liquido delle pile potrebbe venire a contatto con gli occhi o con la pelle. Se ciò dovesse accadere, sciacquare i punti interessati con abbondante acqua pura e informare immediatamente il medico.
- Evitare urti e vibrazioni forti.
- Prima di inserire le pile, pulire i contatti

delle pile e del dispositivo.

- Non invertire mai la polarità.
- Assicurarsi che il polo positivo (+) e il polo negativo (-) siano inseriti correttamente per evitare cortocircuiti.
- Non utilizzare insieme pile nuove e usate o pile di tipo diverso. Questo potrebbe provocare un malfunzionamento del dispositivo. Inoltre la pila più debole si scaricherebbe troppo.
- ▶ Rimuovere immediatamente le pile scarse dal dispositivo.
- ▶ Estrarre le pile quando il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo.
- ▶ Sostituire contemporaneamente tutte le pile scariche del dispositivo con nuove pile dello stesso tipo.

Per conservare o smaltire le pile, isolarne i contatti usando del nastro adesivo.

Contenuto della confezione

- Semaforo per parcheggio
- Sensore per parcheggio
- Cavo del sensore
- 4 pile di tipo AA da 1,5V
- 3 viti
- 3 tasselli
- Nastro biadesivo
- Istruzioni per l'uso
- Certificato di garanzia

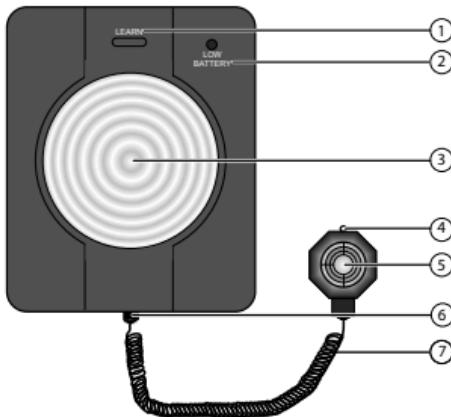
DE

FR

IT

Caratteristiche del dispositivo

Lato anteriore



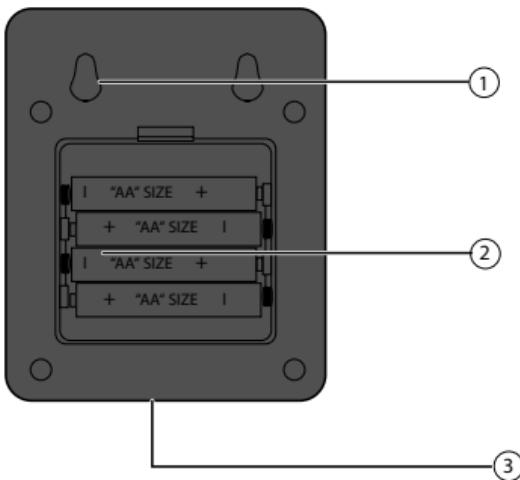
- 1 Tasto LEARN
- 2 LOW BATTERY
- 3 LED di segnale
- 4 Alloggiamento del sensore
- 5 Sensore a ultrasuoni
- 6 Connessione per il cavo del sensore (RJ11)
- 7 Cavo del sensore

Lato posteriore

DE

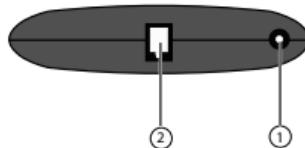
FR

IT



- 1 Aperture per il montaggio a parete
- 2 Vano pile
- 3 Connessione per il cavo del sensore(RJ11)

Lato inferiore



- 1 Connessione per l'alimentatore
- 2 Connessione per il cavo del sensore(RJ11)

Montare il sensore per parcheggio



NOTA

Prima di praticare i fori, assicurarsi che il sensore non venga fissato troppo lontano dal dispositivo. Il cavo del sensore può essere esteso fino a 1,4 metri.

- ▶ All'altezza dei paraurti, praticare il foro per l'alloggiamento del sensore (2).



Nell'eseguire questa operazione, assicurarsi che il gancio per il rimorchio o altri elementi esterni non si trovino nel raggio d'azione del sensore.

Per garantire il corretto funzionamento del dispositivo, è necessario mantenere una distanza di almeno 30 cm tra il sensore e il pavimento.



Fare attenzione alla lunghezza del cavo del sensore.

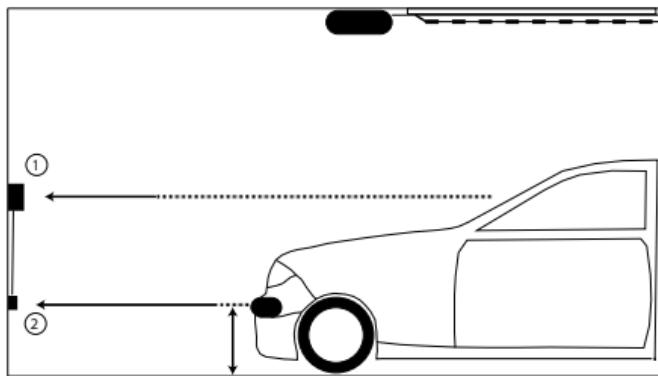
- ▶ Collegare il sensore al dispositivo utilizzando il cavo fornito in dotazione.
- ▶ Inserire un tassello e avvitare il sensore (2) come raffigurato.

DE

FR

IT

- ▶ Praticare 2 fori all'altezza degli occhi (1) per fissare in questo punto il dispositivo con l'indicatore LED.
- ▶ Aprire il vano pile e inserire le pile facendo attenzione alla corretta polarità.
- ▶ Chiudere il vano pile.
- ▶ Inserire un tassello e ruotare le viti nel tassello a una profondità di 2 cm.
- ▶ Appendere il dispositivo alle viti nella parete.



Messa in funzione

Il sensore per parcheggio funziona con 4 pile di tipo AA da 1,5V o con un alimentatore esterno (non fornito in dotazione).

Utilizzare esclusivamente un alimentatore DCV6  da 100 mA. Assicurarsi che la spina presenti la seguente polarità: 

Inserire le pile

- ▶ Aprire il vano pile sul retro del dispositivo.
- ▶ Inserire le pile.
- ▶ Fare attenzione alla corretta polarità e ri-chiudere il vano pile.
- ▶ Sostituire le pile non appena si illumina l'indicazione LOW BATTERY LED.

Collegare l'alimentatore

DE

FR

IT

- ▶ Collegare un alimentatore DCV6  da 100mA alla connessione per l'alimentatore.
- ▶ Per disattivare il semaforo per parcheggio, scollegare l'alimentatore dalla rete elettrica.

Utilizzo

- ▶ Portare lentamente il veicolo nella posizione di parcheggio desiderata.

Il sensore riconosce automaticamente il veicolo a una distanza di ca. 1-2 m e, quando necessario, si attiva automaticamente.

- ▶ Continuare a spostare lentamente il veicolo e fermarsi non appena il LED di segnale da verde diventa giallo e quindi rosso.

Dopo 10 secondi il dispositivo passa alla modalità "SLEEP".

Quando il dispositivo registra un movimento, si attiva automaticamente.

Modalità di apprendimento

È possibile memorizzare manualmente la distanza di parcheggio desiderata tra il sensore e il veicolo.

Procedere come segue:

- ▶ Parcheggiare il veicolo alla distanza desiderata dal sensore.
 La portata massima del sensore in modalità di apprendimento è di 60 cm, la minima è di 30 cm.

- ▶ Premere e tenere premuto il tasto LEARN.
- ▶ Il LED di segnale inizia a lampeggiare.
- ▶ Rilasciare il tasto LEARN.

Ora il dispositivo è impostato alla distanza selezionata ed emetterà un segnale rosso al raggiungimento di tale distanza.

Smaltimento

DE

FR

IT



Imballaggio

Il dispositivo è contenuto in una confezione che lo protegge da eventuali danni durante il trasporto. Le confezioni sono in materiale grezzo e possono quindi essere riutilizzate o riciclate.



Dispositivo

Al termine del ciclo di vita del dispositivo, non gettarlo in alcun caso tra i normali rifiuti domestici. Consegnarlo a un centro di raccolta per dispositivi usati, in modo che venga smaltito in conformità con le normative ambientali. Per sapere dove si trovano i centri di raccolta, informarsi presso l'amministrazione locale.



Pile

Non gettare le pile usate tra i rifiuti domestici, ma consegnarle a un punto di raccolta per pile usate.

Dati tecnici

Semaforo per parcheggio:

Alimentazione a pile: 4 AA da 1,5V / LR6 /
R6

Alimentazione da rete: DC 6V  100mA


Sensore:

Portata massima: ca. 240 cm

Lunghezza del cavo

del sensore: ca. 140 cm





Medion Service
Siloring 9
5606 Dintikon
Schweiz

Hotline: 0848 - 33 33 32

www.medion.ch